

## Gauverbands-Arbeitstagung des Bundes Deutscher Osten

Am 8./9. Juli findet in Riesa eine Gauverbands-Arbeitstagung des "Bundes Deutscher Osten" statt. Als Redner ist der Reichsverbandsredner Pg. Solitostöher gewonnen worden, der am Sonnabend, dem 8. Juli, im Hotel Rätsch sprechen wird. Das Programm sieht für Sonntag, 8.30 Uhr, eine Eröffnungskundgebung im Spielhaus "Capitol" sowie einen weiteren Vortrag von Pg. Solitostöher vor. Kreisleiter Pg. Jahn, Großenhain, wird bei der Eröffnungskundgebung anwesend sein. Um 10.30 Uhr beginnen Einzeltagungen. Auf der Schlusskundgebung um 12.15 Uhr wird Gauverbandsleiter Kreisleiter Pg. Reiter, MDR, Löbau, das Wort ergreifen.

### Der Fahrtensommer beginnt

#### Die Vorbereitungen in vollem Gange

##### Was alles dazu gehört

Die Vorbereitungen der Hitlerjugend für den neuen Fahrtensommer sind bereits in Sachsen überall in vollem Gange. Die eigentlichen Vorbereitungen begannen mit der ärztlichen Untersuchung. Jeder Junge und jedes Mädchen muss vor Antritt der Fahrt eine Gesundheitsbescheinigung beibringen. Für Großfahrten werden vorher kleine Ausbildungsfahrten unternommen, bei denen alles noch einmal genau überprüft wird. Das Wichtigste dabei ist, möglichst viel im Tornister unterzubringen und dabei an Gewicht zu sparen; denn so ein "Akte" darf nach den Vorschriften des Gesundheitsamtes der Reichsjugendführung für Pimpfe nicht mehr als zweieinhalf Kilogramm wiegen. Mitzunehmen ist auf alle Fälle eine Erkrankungskarte an Wölfe, Bade- und Turnholz, Schlauch, Wetterschutz und der "Kulturbusel", der mehr als das berühmte Bahnhofsstück enthält. Jeder Junge muss außerdem Seife und mehrere Handtücher seine Schere, Nagelsäurkäse, Puder oder wenigstens Hirschsalz für die Fußpflege in diesem Busel verpacken, und er wird gut daran tun, eine Sonnenbrandcreme mitzunehmen. Wichtig ist der Schlafsaal, der für die Übernachtungen in Jugendherbergen vorgeschrieben ist, oder auch im Zelt eine dringende Notwendigkeit darstellt. Auch ein Sportseib wird eingesetzt, daß auf Fahrt an Stelle des Braunhabendes zur Uniform getragen werden kann. Überhaupt muss die ganze Ausdrückung, für die der Sommerdienstanzug und vor allem feste Kleidungsstücke vorgeschrieben sind, vollkommen in Ordnung sein. Besondere Bestimmungen gelten für Hochgebirgsfahrten, bei denen die Jungen auch den Winterdienstanzug mitnehmen haben.

### Um 13. Juli beginnt das Sommerlager

Das diesjährige Sommerlager des Jungbannes 101, das konzentrisch in der Laußnitzer Heide in der Nähe von Weiden durchgeführt wird, beginnt am 13. 7. und wird bis zum 27. 7. dauern. Die Ankunft wird von allen Standorten des Jungbannes 101 mit Omnibussen erfolgen, die im Laufe des Vormittags bei 13. Uhr die Pimpfe nach dem Lager bringen. Am 14. 7. erfolgt, nachdem am ersten Tage die Einrichtung des Lagers erfolgt ist, die offizielle Eröffnung des Lagers durch den Jungbannführer, der selbst die Lagerleitung während der gesamten Zeit übernimmt. Den Eltern unserer Pimpfe wird es durchaus recht sein, daß einmal das Lager näher an der Heimat durchgeführt wird; haben sie doch dadurch eine viel leichtere Gelegenheit, ihre Jungen im Lager zu besuchen und teilzuhören, wie wohl aufgehoben sie da sind und was für drachenvolle Tage sie im Lager erleben können. Es werden mehrere halbe oder ganze Tage für den Besuch der Eltern, die schon heute herzlich eingeladen werden, freigehalten. Die Bekanntgabe der Tage und Zeiten wird rechtzeitig in der Presse erfolgen.

Die 10- und 11-jährigen Pimpfe fahren nach Dahlen in die ganz neu erbaute, herrlich gelegene und ebenso einsam wie schön eingerichtete Jugendherberge. Das Jugendherbergslager dauert vom 17. bis 29. 7. Auch dorthin werden die Eltern zum Besuch ihrer Jungen am noch zu bestimmenden Tag eingeladen.

Gerade die Tatsache, daß wir in diesem Jahre unser Lager in so geringer Entfernung von zu Hause durchführen, sollte für viele Eltern, die aus irgendwelchen Gründen der Möglichkeit und Sorge um das Wohl ihrer Jungen diese sonst nicht mitlassen lassen, Grund sein, gerade in diesem Jahre ihren Jungen den Wunsch zu erfüllen, am Sommerlager teilzunehmen. Denn diesmal können sich alle Eltern ohne Ausnahme bei ihren Besuchen davon überzeugen, daß ihr Junge gar nicht besser aufgedoben sein kann, als im Lager und daß es für jeden ein eindrückliches Erlebnis darstellt, das lange haften bleibt.

### Körperbehinderte des Kreises Großenhain

Dem Kreis Großenhain gebe ich davon Kenntnis, daß es von der Gauamtsleitung der NSDAP-Wohlfahrt, Dresden, zum Kreisbundesleiter des Reichsbundes der Körperbehinderten (RWB) für den Kreis Großenhain eingesetzt worden bin. Es wird mein größtes Bestreben sein, mich mit all meinen Kräften zum Wohle aller Körperbehinderten einzustellen. Darum rufe ich Euch, Körperbehinderte des Kreises Großenhain auf, trete ein in die Reihen des Reichsbundes der Körperbehinderten; denn der Bund will und wird helfen mit dazu beitragen, Euch wieder zu brauchbaren Mitgliedern und voll einsatzfähigen Kräften des deutschen Volkes zu machen. Der RWB wird dafür Sorge tragen und Euch hilfsbereit zur Seite stehen bei Anschaffungen von Prothesen, orthopädischen Schuhwerken usw. und wird Euch vertreten bei Behörden wie Arbeitsämtern ua.

Die Bitte sei auch gerichtet an Eltern bzw. gesetzliche Betreuer Körperbehinderter Kinder, um diese möglichst schon von frühestem Jugend auf mit Hilfe orthopädischer Erziehungsmöglichkeiten zu gebunden und brauchbaren Menschen heranzuführen.

Alle NSDAP-Dienststellen und die dem Reichsbund unterstellten NSDAP-Dienststellen werden gebeten, mit alle Körperbehinderten zusammenzuwirken, damit diese alle erlaubt und im politischen wie anderen ihnen noch unbekannten Dingen unterrichtet werden können. Vor allem werden alle Betriebsräte des Kreises Großenhain gebeten, die Körperbehinderten einzustellen, denn so mancher Betriebskamerad kann einen gesunden Arbeiter vertreten, der leicht eine leichte Arbeit verrichtet, dieser aber zu einem anderen Zwecke durch evtl. Umschulung Verwendung finden könnte.

Die uns beizustellenden Schreiben wolle man an unten genannte Personen geben lassen, von denen beste Auskünfte über Sinn, Zweck und Ziel des Reichsbundes der Körperbehinderten gegeben werden. Gleichfalls sind alle Anmeldungen zu tätigen bei Jakob Harwatt, Riesa-Verordnet, am Kirchengarten 6, Max-Eberhardt-Kaserne, Riesa-Neuvelda, Lange Straße 5, und bei dem Unterzeichneten.

Heil Hitler!  
des. Max Matthes, Kreisbundesleiter,  
Riesa-Großna, Kirchstraße 80,

### Vortrag für 5. Juli 1938

Das Recht auf Grund und Boden kann zur Pflicht werden, wenn ohne Bodenerweiterung ein großes Volk dem Untergang geweiht erscheint.

Adolf Hitler.

### Reblaus-Bekämpfung im sächsischen Weinbaugebiet

Eine Verordnung des Wirtschaftsministers

Da in einzelnen Teilen der Gemeinden, die zum Weinbaubezirk Sachsen gehören, wiederum die Reblaus ausgebrochen ist, hat der Sächsische Minister für Wirtschaft und Arbeit eine Verordnung erlassen, in der auf die für die Bekämpfung der Reblaus im Weinbaugebiet vom Reich nach der Verordnung vom 23. Dezember 1935 angeordneten Maßnahmen hingewiesen wird. Hierdurch ist in den reblausverdächtigen und reblausverdächtigen Gemeinden die Ausfuhr von Steinen und Steinen sowie die Ausfuhr von aus Weinbergen stammenden Bodenbestandteilen verboten. Die Ausfuhr von gebrauchten Viehbeständen, gebrauchten Viehbändern und gebrauchten Weinbaugeräten ist noch genügender Entfeuchtung gestattet. Bis auf weiteres ist jedoch die Ausfuhr von Dünger und Kompost sowie die Ausfuhr von nicht aus Weinbergen stammenden Bodenbestandteilen gestattet.

Die Ausfuhr von Trauben ist gestattet, wenn sie nicht in Rebstämmen verhaft sind. Die Ausfuhr von Mais, Kasten und Wein unterliegt keiner Beschränkung.

In bestockten Weinbergen ist das Einschulzen oder Einschlagen von Steinen verboten. Neben beständige Herausheben von Steinen ist vom Eigentümer oder Nutzungsberechtigten vor Beginn der Ausfuhrung der zuständigen Ortswilselebehörde anzugeben.

Es sei noch darauf hingewiesen, daß im sächsischen Weinbaubezirk nur Weinstreben angeplant werden dürfen, daß also die Heranzucht von Wurzelreben durch Pflanzen von Blütreben oder durch Abseilen einzelner Teile eines vorhandenen Rebstandes verboten ist. Dies gilt auch für den Ertrag einzelner abhängiger, eingegangener oder ausgediebener Städte.

Der sächsische Weinbaubezirk umfasst die Landkreise Dresden, Grimma, Großenhain, Meißen, Oschatz und Pirna, sowie die Stadtkreise Dresden-Freital, Meißen, Pirna, Radebeul, Riesa und Wurzen.

### Unser neuer Roman

## „Drei Mädel für Südwelt“

von Wolfgang Matthes  
beginnt diese Woche

### Riesa und Umgebung

\* Wettervorbericht für den 5. Juli 1938 (Wetterbericht des Reichswetterdienstes) — Ausgabebereich Dresden — für Sachsen und südlich anschließend Sudetenland). Trocken, warm in den Nachmittagsstunden, zunehmende Haufenbewölkung, mäßige Winde aus Süd bis Südwest.

5. Juli: Sonnenaufgang 5.48 Uhr. Sonnenuntergang 20.25 Uhr. Mondaufgang 21.47 Uhr. Monduntergang 7.58 Uhr. Sonne und Mond in Erdferne.

\* Belohnte Polizeidienstreue. Polizeihauptwachmeister Arno Helm erhält für 18-jährige Polizeidienstzeit die entsprechende Dienstauszeichnung überreicht.

\* Verdiensturkunde beim Postamt Riesa. Zum Postbetriebswart wurden ernannt die Oberpostschaffner Deitschmann, Helmke und Scholz.

\* Silberhochzeit. Das Ehepaar Paul Eulitz, Goethestraße 78, feiert heute das Fest der Silberhochzeit. Das Ehepaar wohnt zugleich 25 Jahre in obengenannten Grundstück. — Wir gratulieren herzlich!

\* In heißen Sommertagen ist ein Besuch in unserem Schwimmbad unien im Stadtbau eine wirkliche Erfüllung aller Wünsche. Der gemütliche Badegast wie auch der eifrig übende Sportschwimmer finden in den Schwimmbädern, Sport- und Liegewiesen alles, was sie suchen.

\* Ein Kind im Verkehr zu Schaden gekommen. An der Ecke Pariser- und Bismarckstraße wurde gestern abend in der 6. Stunde ein Kind von einem Personenkraftwagen angefahren und leicht verletzt. Die Schulfrage muß noch geprüft werden.

\* Beim Einbruch leicht verunglückt. Heute früh wollte ein Radfahrer, der aus der Richtung Bahnhof kam, vor einem nach links in ein Grundstück der Bismarckstraße einbiegenden Personenkraftwagen noch vorbeifahren. Der Kraftwagenführer mußte den Wagen zur Seite abbiegen, um dem Radfahrer nicht zu überfahren und prallte gegen einen Gartenzau. Es entstand verschiedener Sachschaden.

\* Was hilft da noch? Vor einiger Zeit berichteten wir, daß der Neue Hofstieg 64 wohnhafte Max Kießling mit vier Wochen Haft bestraft wurde, weil er in vollkommen betrunkenem Zustande den Verkehr behinderte. Jetzt wurde er im Birkenwäldchen wieder vollkommen betrunken aufgefunden und in Gewahrsam gebracht!

\* Deutsches Frauenwerk und NS-Frauenenschaft Gröba. Mit heraldischen Wörtern begrüßte Van Lüttich die anwesenden Mitglieder zum Gemeinschaftsabend. Van Lüttich gab den politischen Monatsbericht, wies auf die Wichtigkeit der Kolonialausstellung in Dresden hin und bat die Mitglieder der NS-Frauenenschaft, sich am Besuch derselben zu beteiligen. Nun sprach die Ortsausbildungsteilnehmer über ihre Erlebnisse im Sudetenland, von ihrer Teilnahme an einem Gemeinschaftsabend in einer NS-Frauenenschaft und ging über zu einem sehr interessanten Vortrag "Die einzige Lebensbedrohung des deutschen Volkes durch den Versailler Vertrag". Dieser Vortrag wurde von den Bürgern beifällig aufgenommen. Hierauf sprach die Abteilungsleiterin des Hilfsdienstes über Krankheit und erbat Meldungen von Frauen, die sich bereit erklären, bei den bevorstehenden Wahlen zu helfen und so beizutragen am Dienst unserer Vaterlandes. Die Abteilungsleiterin für Volkswirtschaft — Hauswirtschaft sprach über volkswirtschaftliche Ausrichtung. Beim Einlauf mußte man darauf sehen, daß nur solche Rahmungsmittel geläufig werden, welche reichlich vorhanden sind und daß man nicht das haben wolle, was knapp oder gar nicht zu beschaffen ist. Auf das Einfachen von Frechten zu

Marmelade und auf die Zubereitung von Kartoffelsachen, welche beitragen, an Fetten zu sparen, wurde ebenfalls hingewiesen. Es folgte der geschäftliche Teil und nun erfreute die Singgruppe die Anwesenden mit einer feinen Gesang. Es kamen Morgen- und Wanberlieder sowie einige lustige Bilder zum Vortrag. In der Pause wurden Kostproben verteilt, hergestellt aus Kartoffeln und Quark. Zum Schlus sprach die Abteilungsleiterin Grenze und Wusland noch einige Worte über Unterbringung von Kindern und über den Batengau kamen.

— nds. Vorlesungshilfe für Krankenpflege schulen. Für die Verbesserung der Krankenpflege, wie sie die Krankenpflegeverordnung vom 28. 9. 1938 ermöglicht, ist auch die Errichtung und Unterhaltung von Krankenpflegechulen wichtig. Der Reichsminister des Innern bat sich, im Hinblick auf die vielfach bestehende Unmöglichkeit, die hierfür erforderlichen baulichen Maßnahmen mit der notwendigen Beschleunigung durchzuführen, in einem Erlass zur Durchführung der Krankenpflegeverordnung auch mit dieser Aufgabe beauftragt. Der Minister ist im Einvernehmen mit dem Reichsfinanzminister bereit, bis auf weiteres in besonderen Fällen an leistungsfähige Gemeinden auch für die Errichtung von Krankenpflegechulen Mittel beizubringen gemäß § 2 Abs. 2 des Gesetzes zur Ordnung der Krankenpflege zu gewähren, die zur Bereitstellung vorläufiger Unterstände für Bernhardiner erforderlich werden.

— nds. Um 7. Tag alle 85, nachts alle 100 Kilometer. Einmal möglich auf der Autobahn. Eine gerade in der gegenwärtigen Bauzeitsserie für die Autofahrer wichtige Information gibt die Reichsautobahn-Kraftstoff G.m.b.H. bekannt. Danach stehen auf dem zur Zeit freigegebenen 2085 Kilometer Reichsautobahnen 88 Tankstellen zur Verfügung. Der Abstand zwischen ihnen liegt etwa zwischen 35 und 40 Kilometer. Damit ist jede Gefahr des Energieknappes aus Kraftstoffmangel ausgeschaltet. Selbst nach 22 bzw. 23 Uhr ist noch jede zweite Tankstelle in Betrieb, so daß auch nachts alle 100 Kilometer Gelegenheit zum Tanken an der Reichsautobahn selbst geboten ist. An den meisten Tankstellen ist übrigens ein Erfrischungsbetrieb eingerichtet.

\* Bauernregeln vom 5. Juli. Wenn geblieben soll der Wein, muß der Juli trocken sein. — Damit das Strohdach nach Gewitterregen, fehlt's Gewitter wieder auf anderen Wegen. — Dem Sommer sind Donnerwetter nicht schade, sie nähern den Juli und dem Lande. — Merkt, daß schon Gewitter sieh, schnapp auf der Welt' nach Juli aufs Bier; auch wenn's die Nasen aufwärts streckt und in die Höhe die Schwänze reckt. — Gibt Ring oder Hof sich Sonn' oder Mond, bald Regen und Wind uns nicht verbietet. — Sommers Höhenraus in Menge, ist Vorbot von großer Winterstrenge. — Sind abends über Wiel und Flak Nebel zu schauen, wird die Lust schön anhaltend weiter brauen. — So golden die Sonne im Juli strahlt, so golden sich der Roggen mahlt. — Im Juli will der Bauer schwitzen, nicht aber hinterm Ofen sitzen. — Ist der Juli kühl und nah, bleiben Scheune leer und nah. — Des Juli gold'ner Sonnenchein macht alle Früchte reif und sehn. — Wenn heit der Juli war, wird bald der Januar. — Regnet am Marienitag (12.), so regnet's 14 Tage nach. — Wie's Weiter am Siebenbrüdertag (10.), es lieben Wochen bleiben mag. — Sonnt Vinsingen (19.) Sonnenchein tut die Nüsse mit autem Wein. — Negelt's am Margarethenstag (20.), keine Nüsse geben mag. — Zu Jakobi (25.) Regen stört den Erntefest.

\* Streila. Schuppenmeister wurde für 1938/40 Fleischmeister Willi Walther, Hauptstraße.

dt. Feier. Jubiläum. Eine nicht gerade erfreuliche Feststellung machte ein hässiger Bauer, als er einen großen Sandhaufen inmitten eines Planes entdeckte, wo ringsum alles eingetragen war. Es dürfte sich hier um einen jungen Spieldau von Jüchsen handeln. Erst nach Einbringung der Ernte wird es möglich sein, diese Tiere für die Flusstäden und die Räuberereien im Revier zur Verantwortung zu ziehen.

dt. Bericht. Roselik. Mitgliederappell der NSDAP. Die Ortsgruppe hielt im Gasthof Peritz vor Eintritt der Sommerferien einen gutbesuchten Pflichtabend ab. Nachdem der OGV diesen mit einem Führerwort eröffnet hatte, ermahnte er die Anwesenden, auch in diesem Jahre bei der Einbringung der Ernte mit Hand anzulegen. Den Berichten der Block- und Zellenleiter schloß sich eine Filmwochenzeit mit den neuesten Schöpfungen und die Vorführung des Films "Juba erkannt" an. Die Veranstaltung fand mit dem Führergruß ihren Abschluß.

dt. Roselik. Von unseren Teichen. Nachdem nun bei einigen unserer heimischen Wasservögel das Brutgeschäft beendet ist, herrscht wieder neues Leben und Freude. Lieblich ist es anzusehen, wenn z. B. die erst wenige Tage alten Blümchen von kaum der Größe eines Kanarienvogels in See gehen und sorglich von den Alten gefüttert werden. Ein Besuch der schön gelegenen Roseliker und Brauenhainer Teiche, die außerdem noch von zahlreichen Wildenten, Haubentauchern, Möven, Störchen und Eisenteichern besiedelt sind, wird sich bestimmt lohnen.

### Aus Sachsen

Großenhain. Verkehrsunfall. Nachts fuhr ein Motorradfahrer mit Beifahrerin von der Stadt kommend auf der Neukirchner Straße kurz vor Schieben auf einen knappen Verkehrsteilnehmer auf. Der Fahrrer wurde leicht verletzt und trug Hand- und Fleischwunden davon. Die Beifahrerin wurde ebenfalls leicht verletzt. Eine Fleischwunde wurde im Stadtkrankenhaus genäht. Das Motorrad wurde ziemlich zerstört.

\* Leipzig. Große Unwitterschäden über Leisnig und Umgegend. Neben Leisnig und seiner Umgebung entlud sich am Freitagabend ein schweres Unwetter. Besonders erhebliche Schäden wurden in der Gegend von Klosterbuch und Westwitz angerichtet. Der dort niedergehende Wolkenbruch brachte so große Wassermassen mit sich, daß die Straßen teilweise bis zu 70 Centimeter hochwasser führten und zeitweise gänzlich lagen. Die Wasserströme brachten große Steine, Kies und Geröll die Wände herab und verschütteten Straßen und Wege. In der Nähe vom Vorwerk Lautendorf beschädigte ein zu Tal gerissener Baum einen auf der Straße liegenden Kraftwagen schwer. Teilweise drang das Wasser in die Häuser. In der Gegend stand es in einer Wohnung 80 Zentimeter hoch. Eine Steinmauer wurde eingerissen. Im Norden drang das Wasser in einen Kubitztal so hoch ein, daß die Tiere in Sicherheit gebracht werden mußten. In Großwitzsch, Döbelnischen und Westwitz rissen die Wassermassen Gartenzäune weg, drangen in die Keller, beschädigten die Straßen und verschütteten Gärten und Gärten. Schwere Schäden wurden natürlich auch auf den Feldern angerichtet, wo das Getreide wie niedergedrückt liegt.

\* Dresden. Von 1. bis 8 Uhr geschlossen — aber nicht für Einbrecher. In den Mittagstunden drangen unbekannte Diebe unter Verwendung von Radialschlüsseln in ein Geschäft auf der Birkhäuser Straße ein. Den Tätern fielen etwa 150 RM. in die Hände. Ebenfalls in der Mittagszeit wurde vermutlich von den gleichen Dieben ein Einbruch in ein Geschäft auf der Bismarckstraße verübt. Die Einbrecher plünderten die Geschäftsräume und erbeuteten — zum Beispiel in der Belebung in der Oberstaatsanwaltschaft